

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Sinhala ()

Deas-ghnàthan tòiseachaidh

Soidhne na croise

Ann an ainm an Athar, agus a
'Mhac, agus an Spiorad Naomh.

Amen

Fàilte

Gràs ar Tighearna Iosa Crìosd, agus
gràdh Dhè, agus Comanachadh an
Spioraid Naoimh bi còmhla riut uile.

Agus le do spiorad.

Gníomh penitential

INDITHIED ACT

Bràithrean (bràithrean is
peathraighean), leig dhuinn
aithnicheamaid ar peacadhean,
agus mar sin obraich sinn fhìn gus
na diòmhaireachdan naomh a
chomharrachadh.

Tha mi ag aideachadh air Dia Uile-
chumhachdach Agus dhutsa, mo
bhràithrean is mo pheathraighean,
gu bheil mi air peacachadh gu mòr,
Na mo smuaintean agus nam
faclan agam, Anns na tha mi air a
dhèanamh agus anns na rudan
nach do rinn mi, Tro mo choire, Tro
mo choire, tro mo chòdachadh as
miosa; uime sin bidh mi a
'faighneachd Beannachd
Beannaichte Màiri-Virgin, a h-uile
aingeal agus na naoimh uile, agus
thusa, mo bhràithrean is mo
pheathraighean, a bhith ag ùrnaigh
air mo shon don Tighearna ar Dia.

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Biodh Dia uile-chumhachdach air
tròcair a thoirt dhuinn, maitheanas
duinn ar peacaidhean, agus thoir
ar beatha shìorraidh.

Amen

Kyrie

A Thighearna, dèan tràcair.

A Thighearna, dèan tràcair.

Crìosd, dèan tràcair.

Crìosd, dèan tràcair.

A Thighearna, dèan tràcair.

A Thighearna, dèan tràcair.

Gloria

Glòir do Dhia anns an ìre as àirde,
agus air àite talmhainn do dhaoine
math. Tha sinn gad mholadh,
Beannaichidh sinn thu, tha sinn
gad urramachadh, Tha sinn gad
ghlòrachadh, Bheir sinn taing dhut
airson do ghlòir mhòr, A
Thighearna Dia, rìgh nèamhaidh, O
Dhia, athair uile-chumhachdach. A
Thighearna Iosa Crìosd, cha do
ghin thu ach a-mach mac, A
Thighearna Dia, Uan Dhè, Mac an
Athar, Bheir thu air falbh
peacaidhean an t-saoghail, dèan
tròcair oirnn; Bheir thu air falbh
peacaidhean an t-saoghail, faigh ar
n-ùrnraig; Tha thu nad shuidhe aig
deas làimh an Athar, dèan tràcair
oirnn. Oir is tusa a-mhàin is e sin
an tè naomh, Is tusa a-mhàin an
Tighearna, Is tusa a-mhàin an
fheadhainn as àirde, Iosa Crìosd,
Leis an Spiorad Naomh, Ann an
glòir Dhè an t-Athair. Amen.

Sinhala ()

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Sinhala (ලංකා සිංහල)

Cruinnich

Leig dhuinn ùrnaigh a dhèanamh.

Amen.

Liturgy den fhacal

A 'chiad leughadh

Facal an Tighearna.

Taing a bh 'ann an Dia.

Salm freagarrach

An dàrna leughadh

Facal an Tighearna.

Taing a bh 'ann an Dia.

Soisgeul

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

**Leughadh bhon ghaoist naomh a
rèir N.**

Glòir dhut, O Thighearna

Soisgeul an Tighearna.

Moladh dhut fhèin, am Morair Iosa

Crìosd.

Dreuchd a 'chreideimh

Tha mi a 'creidsinn ann an aon Dia,
An Athair uile-chumhachdach,
dèanamh nèimh agus talamh, de
na h-uile nithean ri fhaicinn agus
do-fhaicsinneach. Tha mi a
'creidsinn ann an aon Tighearna
Iosa Crìosd, An aon rud a ghineadh
DIA, Rugadh an athair ro gach aois.
Dia bho Dhia, Solas bho sholas, fior
Dhia bho fhìor Dhia, a 'gingadh,
nach eil air a dhèanamh,
consbailial leis an athair; Troimhe
chaidh a h-uile dad a dhèanamh.
Dhuinne fir agus airson ar saoradh

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

thàinig e a-nuas bho Nèamh, Agus
leis an Spiorad Naomh a 'giùlan air
an Òigh Mhoire. agus thàinig e gu
bhith na dhuine. Oir ar seòl, chaidh
a cheusadh fo Pontivus Pilat,
dh'fhuiling e bàs agus chaidh a
thiodhlacadh, Agus dh 'èirich a-
rithist air an treas latha a rèir nan
Sgriobtairean. Chaidh e suas gu
neamh agus tha e na shuidhe aig
deas làimh an Athar. Thig e a-rithist
ann an Glory Gus breithneachadh a
dhèanamh air na beò agus na
mairbh agus cha bhi crìoch aig a
rioghachd. Tha mi a 'creidsinn anns
an Spiorad Naomh, an Tighearna,
na buannachdan na beatha, a tha a
'dol air adhart bhon Athair agus am
Mac, Cò leis a tha an athair agus
am mac air an orac agus air am
glonadh, a tha air bruidhinn tro na
fàidhean. Tha mi a 'creidsinn ann
an aon, Caitligeach, Caitligeach
agus Abstostolic. Tha mi ag
aideachadh aon bhaisteadh airson
mathanas pheacaidhean agus tha
mi a 'coimhead air adhart ri
aiseirigh nam marbh agus beatha
an t-saoghal ri thighinn. Amen.

Homily

Ùrnaigh uile-choitcheann

Guidheamaid ris an Tighearna.

A Thighearna, cluinn ar n-ùrnaigh.

Liturgy of the Ex- eòlaiche

Eucoirich

Beannaichte gu robh Dia gu bràth.

Sinhala (_____)

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Ùrnaigh, bràithrean (bràithrean is peathraighean), gu bheil na h-ìobairt agam agus mise faodar gabhail ri Dia, an athair uile-chumhachdach.

Gun gabh an Tighearna an ìobairt aig do làmhan airson moladh agus glòir de ainm, Airson ar math agus math na h-Eaglaise Gu lèir aige.

Amen.

Ùrnaigh Eucharistic

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Tog suas do chridheachan.

Bidh sinn gan togail suas chun Tighearna.

Bheir sinn taing don Tighearna ar Dia.

Tha e ceart agus dìreach.

Tighearna nanomh, Caol, Tighearna naomha. Tha nèamh agus talamh làn de do ghlòir. Hosanna anns an ìre as àirde. Is beannaichte is esan a thig ann an ainm an Tighearna. Hosanna anns an ìre as àirde.

Dìomhaireachd a 'chreidimh.

Tha sinn a 'gairm do bhàis, O Thighearna, agus a 'toirt cunntas air an aiseirigh agad gus an tig thu a-rithist. No: Nuair a bhios sinn ag ithe an aran agus an deoch ris a 'chupa seo, Tha sinn a 'gairm do bhàis, O Thighearna, gus an tig thu a-rithist. No: Sàbhail sinn, Slànaighear an t-saoghail, Airson le do chrois is aiseirigh Tha thu air ar cur an-asgaidh.

Sinhala ()

ඔර්නයි, බුත්ත්‍රීය (බුත්ත්‍රීය සිප්ත්‍රාචීය), ගු බේලි නා හ-

ඩෝබැරිත අගම මිසේ පාදෙර ගැබහිල රි දා, අන අතැය ඩූල්-
චුම්හාච්දාච.

ංග ගැබ අන තිගේරා අන හෝබැරිත
අඟ දො ලාමහා අරිසො මොලඥ මැග්ස
ග්ලෝර දේ අින්ම, අරිසො අර මාත්‍ර මැග්ස
මාත්‍ර නා හ-ඒගලැයී ගු ලේරා ඇගේ.

අමෙන.

ඔර්නයි එචුරාසිටික

අන තිගේරා බි මැල්ල රිශු.

අගුස ලේ දො ස්පිරාද.

තොග සුසා දො ඡරිඩ්හේචාන.

ඔඩ සින් ගාන තොගාල සුසා ඔඩ්නු
තිගේරා.

ඔහිර සින් තාංග දො තිගේරා අර
දා.

තහ ඇ සේරා ඇ දිරේචා.

තිගේරා නානොම්, තාව, තිගේරා
නාවොමා. තහ නේම් මැග්ස තාලම්
ලාන දො ග්ලෝර. තොසාන අන්ස අන
ිරේ ඇ ඇර්දේ. පිළි පෙන්නා මිස ඇසාන
ඇති අන ඇර්දේ. පිළි පෙන්නා මිස ඇසාන
ඇති අන ඇර්දේ.

දිංමහිරේචා ඇ 'ච්‍රේදිම්.

තහ සින් ඇ 'ගාර්ම දො බැස්, තාව

තිගේරා, මැග්ස ඇ 'තොර් කුන්තාස
ඇර අ ඇසේරිග මැග ඇ තිග තු

ඇ-රිතිස්. නො: තොර් ඇ බ්‍රිස සින් ඇ
ඒන අරාන මැග ඇ දොච රිස ඇ

'ච්‍ජාපා ලො, තහ සින් ඇ 'ගාර්ම දො
බැස්, තාව තිගේරා, ඇ ඇ තිග තු

ඇ-රිතිස්. නො: සාඩ්හා සින්,
ස්ලානාගීර ඇ ත්-සාඡහැල, අරිසො ලේ

දො ඔර්සිස ඇසේරිග තාව තු ඇ ඇ
කුර අ-සාගාධ.

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Sinhala ()

Amen.

Deas-ghnàth comanachaidh

Aig àithne an t-Slànaighear agus
air a chruthachadh le teagasg
diadhaidh, tha sinn ag ràdh:

Ar n-Athair, a tha air neamh, tha e
naomh-dhà ainm; thig do
rìoghachd, thèid do dhèanamh Air
an talamh oir tha e air neamh.

Thoir dhuinn an-diugh ar aran
làitheil, agus maitheanas dhuinn na
trespass againn, Mar a bheir sinn
mathanas dhaibhsan a tha a 'dol
thairis air ar n-aghaidh; agus na
stiùir thugainn a-steach don
bhuaireadh, Ach ga lìbhrigeadh
bon olc.

Lìbhrig sinn, a Thighearna, rinn
sinn ùrnaigh, bho gach olc, sìth gu
grianach a 'toirt sìth anns na
làithean againn, sin, le
cuideachadh bho do thròcair, Is
dòcha gu bheil sinn an-còmhnaidh
saor bho pheacadh Agus sàbhailte
bho gach àmhghar, Mar a tha sinn
a 'feitheamh ris an dòchas
bheannaichte agus teachd ar
Slànaighear, Iosa Crìosd.

Airson an rìoghachd, Is ann leatsa a
tha an cumhachd agus a 'ghlòir a-
nis agus gu bràth.

A Thighearna Iosa Crìosd, a thuit ri
na h-abstoil agad: Sealadh Bidh mi
gad fhàgail, mo shìth a bheir mi
dhut, coimhead air nach eil air ar
peacaidhean, ach air creideamh an
eaglaise agad, agus a 'toirt
seachad a sìth agus a h-aonachd a

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Sinhala ()

rèir do thoil. A tha a 'fuireach agus
a' riaghlaadh gu bràth agus gu
bràth.

Amen.

Tha sìth an Tighearna maille riut
an-còmhnaidh.

Agus le do spiorad.

Leig dhuinn soidhne sìth a th 'ann a
thabhanndha chèile.

Uan Dhè, bheir thu air falbh
peacaidhean an t-saoghail, dèan
tròcair oirnn. Uan Dhè, bheir thu air
falbh peacaidhean an t-saoghail,
dèan tràcair oirnn. Uan Dhè, bheir
thu air falbh peacaidhean an t-
saoghail, Gairm dhuinn sìth.

Feuch uan Dhè, Thoir sùil air a
bheir air falbh peacaidhean an t-
saoghail. Is beannaichte an
fheadhainn a dh 'iarrar gu suipear
an uan.

A Thighearna, chan eil mi airidh air
gum bu choir dhut a dhol a-steach
fon mhullach agam, Ach chan eil
ach am facial agus m 'anam air a
shlànachadh.

An corp (fuil) Chrìosd.

().

Amen.

Leig dhuinn ùrnaigh a dhèanamh.

Amen.

A 'co-dhùnad deas-
ghnàthan

Beannachadh

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Sinhala (සිංහල)

Is dòcha gum buaicheadh Diasa
Uile-chumhachdach thu, An t-
Athair, agus am Mac, agus an
Spiorad Naomh.

Amen.

Briseadh

Rach a-mach, thig am mais gu
crìch. No: falbh agus ainmeachadh
soisgeul an Tighearna. No:
rachaibh ann an sìth, gluais an
Tighearna le do bheatha. No: Rach
ann an sìth.

Taing a bh 'ann an Dia.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC